





# Benvenuti



L'Hotel Campione Vi offre camere e suites, tutte recentemente rinnovate con il confort di un hotel di prima categoria. Un ambiente elegante e raffinato per farvi sentire a casa quando ne siete lontani.

L'Hôtel Campione vous offre des chambres / suites, toutes récemment renouvelées avec le confort d'un Hôtel de première catégorie. Une ambiance élégante et raffinée pour que vous vous sentiez chez nous comme si vous étiez chez vous.

Das Hotel Campione bietet Ihnen kürzlich renovierte Zimmer oder Suites, mit jeglichem Komfort eines Hotels erster Kategorie. Ein elegantes und raffiniertes Ambiente damit Sie sich während Ihres Aufenthaltes wie Zuhause fühlen.

The Hotel Campione offers you recently renovated rooms and suites, all with the comforts of a first class Hotel. An elegant and refined atmosphere to make you feel at home when you're away.

El Hotel Campione le ofrece habitaciones y suites, recientemente renovadas con todas las comodidades de un Hotel de primera categoría. Un ambiente elegante y refinado para que ustedes se sientan como en su propia casa.







Al Ristorante All'Arco saremo lieti di presentarvi le nostre specialità regionali ed internazionali, un servizio attento ed ottimi vini, per soddisfare i palati più delicati.

Au Restaurant All'Arco nous nous réjouissons de vous présenter nos spécialités régionales et internationales, un service attentif et des vins excellents pour satisfaire les palais les plus délicats.

Im Restaurant All'Arco sind wir erfreut Ihnen unsere regionalen und internationalen Spezialitäten vorzustellen. Einen aufmerksamen Service und ausgezeichnete Weine, die den feinsten Gaumen ergötzen werden.

In the All'Arco Restaurant we are pleased to introduce you to our regional and international specialties, an attentive service and fine wines to satisfy the finest palate.

En el Restaurante All'Arco estamos encantados de presentar nuestras especialidades regionales e internacionales, un servicio atento y vinos finos para satisfacer los paladares de los más exigentes.

Menu del giorno  
Menu du jour  
Tagesmenu  
Daily menu  
Menu del día

[www.hotel-campione.ch/menu](http://www.hotel-campione.ch/menu)



... *le gourmet appreciera*  
*la cuisine*





# Das isch Musig



Davanti al Ristorante All'Arco si trova la terrazza panoramica con vista sui monti San Salvatore e Brè, il lago ed il golfo di Lugano. Colazione, pranzo e cena o semplicemente un gelato al sole

Devant le Restaurant All'Arco se trouve une terrasse panoramique avec vue sur les montagnes San Salvatore et Brè, le lac et la baie de Lugano. Petit déjeuner, déjeuner et dîner ou simplement une glace au soleil

Vor dem Restaurant All'Arco liegt unsere Panoramaterasse mit Sicht auf die Berge San Salvatore und Brè, den See und die Bucht von Lugano. Frühstück, Mittag- und Nachlessen oder ganz einfach ein Eis an der Sonne

In front of the All'Arco Restaurant you will find a panoramic terrace with views over the mounts San Salvatore and Brè, the lake and the bay of Lugano. Breakfast, lunch and dinner or simply an ice-cream during tuning.

El Restaurante All'Arco dispone de una terraza panoramica con vistas a las montañas San Salvatore, Brè, el lago y el golfo de Lugano. Para poder disfrutar de un desayuno, almuerzo, cena o si lo prefiere un simple helado al sol.





# A home away from home



...entrate nelle nostre stanze e troverete  
la ricetta giusta per i vostri sogni d'oro.

...entrez dans nos chambres et vous  
trouverez la recette pour de beaux rêves.

...beim betreten unserer Hotelzimmer  
werden Sie das Rezept für süsse Träume  
finden.

...on to our rooms, there you'll find  
the recipe for sweet dreams.

...en nuestras habitaciones encontrará  
todas las comodidades para tener unos  
dulces sueños.



LE CAMERE





## *Vamos a la playa*

Vi proponiamo un pomeriggio di sole,  
acqua dolce e senza sabbia.

Nous vous proposons un après-midi  
au soleil, eau douce et sans sable.

Wir schlagen Ihnen einen Nachmittag  
an der Sonne vor, Süßwasser  
und kein Sand.

We suggest you a sunny afternoon,  
fresh water and no sand.

Nosotros le proponemos una tarde de  
sol, agua dulce y sin arena.

